

# LA SEIGNEURIE

Varenes c'est mon toit  
je magazine chez moi!

*Joyeux Noël et  
Bonne Année à  
tous les Varennois!*

**Hausse de 10%  
du compte  
de taxes**

page 2

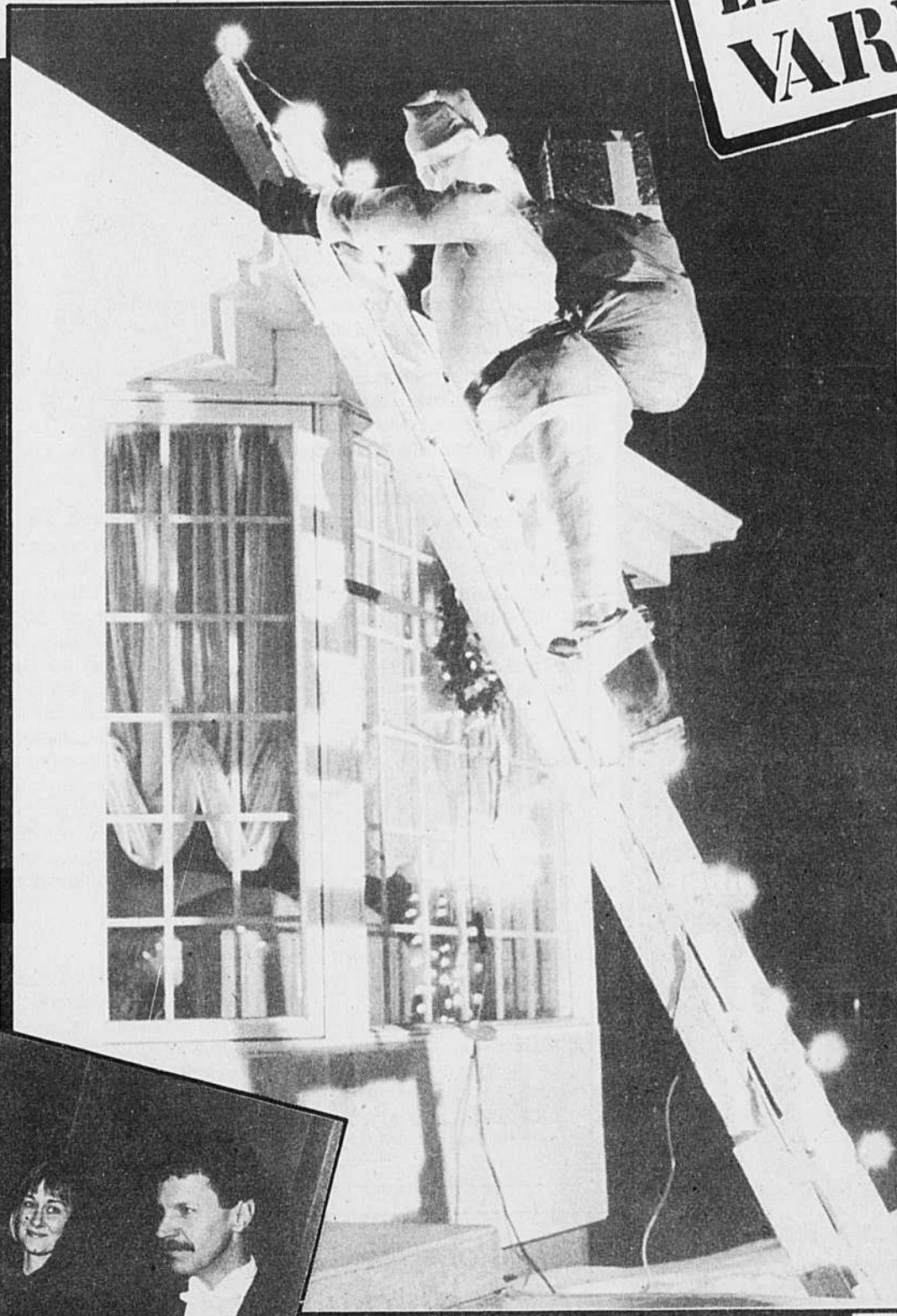
**Le Dynamo de  
Riga à Varennes  
le 8 janvier 91**

page 3

**Soligaz:  
Le mandat de  
BAPE prolonge  
de quatre mois**

page 8

**EDITION  
VARENNES**



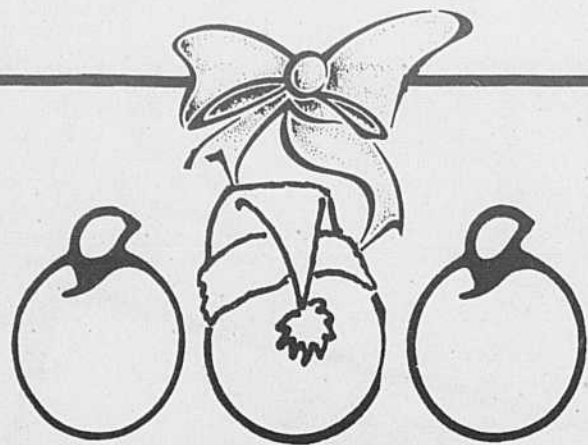
## **Le maire et le Saint-Père**

La semaine dernière, le maire Jean Robert a eu le privilège de s'entretenir avec le Pape Jean-Paul II au cours d'une audience privée. Le maire de Varennes a été ému et impressionné par sa rencontre avec le Saint-Père.

**SPEC**  
ELECTRONIQUE

Les spécialistes  
en audio-video

**TÉLÉRAMA**  
VENTE ET RÉPARATION  
2194 MARIE-VICTORIN  
VARENNES 652-2755



**ROSE POM**

VÊTEMENTS POUR ENFANTS

... Que le temps des fêtes soit rempli de surprises!



**Solde à compter DU 26 DÉCEMBRE**

**40%**

sur notre collection automne / hiver



Vêtements 0 à 16 ans

ESPRIT LE MUR SUPERMINI  
FRANÇOIS BOUTHILLER MAUGIN  
CHICCO MADIVINE CLÉMENTINE  
LEMMI OMBALI R.J. CAMP  
GALIPETTE CLAUDEL BUFFALO  
PRÉSIDENT STONE GUSTI  
POLICHINELLE

**GALERIES VARENNES**  
2020 René Gaultier, Varennes  
**652-3522**

## Budget '91: Le compte de taxes augmente de 10%

■ Pierre Laverdure

L'augmentation considérable du coût des services (eau, eaux usées et cueillette des ordures) est largement responsable de la sérieuse hausse de 10% du compte de taxes que les contribuables subiront au cours de '91. Cette augmentation est de loin la plus importante à avoir frappé les Varennois depuis bon nombre d'années.

### RÔLE

Le rôle d'évaluation a subi une hausse moyenne de 9.1% pour le secteur résidentiel, et de 3,6% et 5,9% pour les secteurs industriel et commercial. Toutefois, le taux de taxe foncière a fléchi de 0,65 à 0,62 du 100\$ d'évaluation. Une somme de 500,000\$ a été utilisée des surplus accumulés pour aider à réduire le taux de la taxe foncière. En bout de ligne, ce taux n'augmente que de 3,7%. Le maire Jean Robert a indiqué que le rôle a été ajusté à la hausse afin de ramener les évaluations le plus près de la valeur réelle.

### COMPTE

Pour une résidence évaluée à 100,000\$ en '90, le compte de taxes passe donc de 769,55\$ à 846,64\$. Le montant de la taxe foncière est de 674,24\$, soit 24,24\$ de plus que l'an dernier. Le coup d'assomoir provient des taxes de services qui augmentent de 44,2% pour atteindre la somme de 172,40\$. En détails, la taxe d'eau grimpe de 42,75\$ à 60,00\$ (+40%), la cueillette des ordures bondit de 58,30\$ à 88,40\$ (+51,6%) tandis que la taxe de l'assainissement des eaux usées est dorénavant établie à 24\$ (+29%).

### BUDGET

Le budget de la ville de Varennes atteint maintenant 13,483,289\$, soit une hausse impressionnante de 16% par rap-



Le maire de Varennes, Jean Robert.

port à l'an dernier alors qu'il était fixé à 11,611,790\$.

Selon le maire Robert, cette augmentation est attribuable aux éléments suivants: augmentation du service de la dette suite à la réalisation de divers projets, hausse considérable des coûts de disposition des déchets, coûts inhérents à l'implantation d'un service de transport en commun et un investissement considérable (250,000\$) prévu pour régler le problème du sifflement du train.

### RÉALISATIONS

Voici les principales réalisations mentionnées dans le budget '91 et dans le programme triennal des immobilisations 91-92-93: - Début des travaux de développement du secteur Ouest qui s'échelonne-  
ra sur plus d'un an. L'investisse-

ment prévu est de 14 millions\$;

- Les travaux du Parc de la Commune (1,5 million), se dérouleront pendant les mois d'été;

- Élaboration d'un programme de construction et gestion des Parcs suite au dépôt du Plan directeur;

- Acquisition de deux nouveaux véhicules d'incendie (début '91)

- Poursuite du projet de la piscine intérieure. Les appels d'offres publiques seront faites vers septembre '91.

- Sécurité publique: création d'un poste de capitaine-préventioniste, embauche de deux sergents conformément au rapport de la Commission de police du Québec;

- Implantation d'un service de transport intra-urbain à compter de septembre.

«Pelletage fiscal» de Québec:

**« On aura un gros problème en '92 »**

-- Le maire Jean Robert

Si la hausse de 10% du compte de taxes est de nature à occasionner quelques grincements de dents auprès des contribuables varennois, qu'en sera-t-il en '92 avec l'application du Plan Ryan?

"La situation est problématique" nous dit le maire Jean Robert qui appréhende grandement les effets de ce pelletage fiscal majeur du gouvernement dans la cour des municipalités.

Des cinq responsabilités affectées par cette réforme, l'entretien des routes de campagne est celle qui causera le plus de dommages à la ville de Varennes. " Les coûts engendrés par l'entretien complet des nombreux chemins ruraux

à Varennes représentent une augmentation approximative de 250,000\$ sur le budget. A elle seule, cette mesure provoquera une augmentation de 1% ou 2% de la taxe foncière. C'est évident qu'on se retrouve avec un gros problème sur les bras" nous dit le maire Robert.

Le transport en commun pourrait également causer de jolis maux de tête à l'administration municipale. Toutefois, comme le précisait Francine Jacques à l'assemblée spéciale de lundi dernier, les mesures annoncées par le ministre Ryan ne touchent pas les petites CIT comme celle dont fait partie Varennes.

Cependant, le maire Jean

Robert se tient sur ses gardes. " Il peut se passer bien des choses en un an. Le gouvernement n'a pas pris de temps à agir dans le cas de la taxe scolaire. S'il croit que c'est bon pour lui, il coupera nos subventions sur le transport en commun. Dans un cas semblable, c'est tout le corridor Sorel-Varennes-Longueuil qui serait remis en question."

Quoi qu'il en soit, le maire nous a assurés que le transport intra-urbain sera implanté à Varennes en septembre '91. Si le gouvernement coupe les vivres aux CIT, Varennes ne sera plus en mesure d'offrir ce service à ces citoyens, comme plusieurs autres municipalités du Québec.

## Mardi 8 janvier à l'Aréna Louis-Philippe Dalpé: Débarquement soviétique à Varennes

■ Pierre Laverdure

Le mardi 8 janvier '91, l'Aréna Louis-Philippe Dalpé de Varennes sera le théâtre d'un événement unique alors que le Dynamo de Riga se mesurera aux Elites du Richelieu Midget AA.

Le Dynamo est l'une des trois formations soviétiques qui participeront au Tournoi international Midget de St-Léonard en janvier prochain. Elle regroupe la majorité des meilleurs joueurs de 15-16 ans de tout le pays. Si la tendance se maintient, ces jeunes évolueront dans la Ligue Nationale dans quatre ou cinq ans, suivant la trace des Makharov, Fedorov, Mogilny et compagnie.

Ce tour de force incroyable a été réalisé par M. Pierre Parent, entraîneur-adjoint de l'équipe Midget AA des Elites du Richelieu et dépisteur des Cataractes de Shawinigan de la LHJMQ. Bien implanté dans le milieu du hockey amateur depuis plusieurs années, ce dernier a obtenu la collaboration de la direction des Elites du Richelieu et de l'organisation du tournoi de St-Léonard pour permettre aux amateurs de hockey de la région d'assister à une rencontre Canada-URSS à Varennes.

"Tout s'est réglé en une semaine. J'ai obtenu une réponse lundi dernier lorsque Réal Cyr, président du tournoi de St-Léonard, m'a donné le feu vert. Je me considère tout de même



**Pierre Parent, l'homme-orchestre de ce match entre les Dynamos de Riga et les Elites du Richelieu Midget AA le 8 janvier à Varennes.**

chanceux puisque les soviétiques étaient très sollicités pour la période d'arrêt du tournoi, soit du 6 au 9 janvier. Ce sont les gens de Varennes et des villes environnantes qui vont en bénéficier. Ce sera sûrement tout un spectacle."

Il s'agit aussi d'un beau cadeau de Noël pour les joueurs des Elites, eux qui font très bien depuis le début de la saison en se maintenant en troisième place dans une ligue de neuf équipes. L'expérience sera particulièrement intéressante pour Eric Durocher, Martin Hogue, Yannick Petit, Benoit Handfield,

Gino Turcotte, Dean St-Onge et Simon Lacroix, tous des gars de la place...

### MIDGET AAA

M. Pierre Parent ne cache pas qu'il veut faire un gros show le 8 janvier prochain. Le succès de cette rencontre sera déterminant dans ses démarches subséquentes visant à obtenir une concession de la Ligue Midget AAA à Varennes.

"Je suis persuadé que la ville de Varennes représente un endroit idéal pour accueillir une formation de la Ligue Midget AAA, qui procédera à une expansion dans un avenir rapproché. Personnellement, je sais qu'il y a amplement de potentiel chez les jeunes joueurs de la région pour former une équipe compétitive. Il reste à savoir si la population est intéressée. Le match contre les soviétiques constituera un bon test. J'espère que les gens viendront en grand nombre."

Même si rien n'est confirmé pour l'instant, M. Parent a l'intention d'inviter tous les "produits" de la Ligue Midget AAA de la région qui évoluent présentement dans la LHJMQ. Une invitation sera également adressée aux organisations concernées ainsi qu'à la ville de Varennes.

Le prix des billets et les points de vente seront fixés dans les prochains jours.

## Soligaz: Assez, c'est assez



**Sonia Robert**

La Chambre de commerce de Varennes s'étonne qu'à la suite des très longues séances d'audition, le BAPE demande une extension de quatre mois pour lui permettre d'obtenir des études supplémentaires dans le projet Soligaz. Il semble que les audiences publiques ont été très longues et même beaucoup plus longues que prévues et que tous les intervenants, opposants et

approuvants, ont en tout le loisir voulu pour questionner et éclaircir les points mis de l'avant par le projet.

La Chambre de commerce de Varennes s'oppose à ce prolongement demandé et considère presque comme du harcèlement cette demande. Le projet a déjà trop tardé à se réaliser et ces nouvelles demandes ne feront que retarder de nouveau la mise en marche du projet. Devant l'impact économique du projet Soligaz, tant sur le plan local que national, il devient difficilement acceptable de souscrire au prolongement désiré.

Les études soumises durant les audiences semblent amplement suffisantes pour permettre au BAPE de prendre position et d'autres études ne feront que retarder le projet sans rien apporter de vraiment substantiel aux informations déjà connues.

Quelles autres excuses le BAPE va-t-il encore trouver dans quelques mois pour retarder encore sa décision? Des études peuvent être demandées à l'infini si l'on veut avoir un dossier parfait et éviter de rendre une décision. Il faut savoir arrêter d'étudier et rendre la décision qui est impatiemment attendue par la population de Varennes et du Québec.



# RESTAURANT PIZZERIA VARENNES

LIVRAISON GRATUITE  
SERVICE RAPIDE

bonne cuisine



*Joyeuses Fêtes  
à  
toute la clientèle!*

**SPÉCIALITÉS**  
PIZZA • METS ITALIENS  
BROCHETTES • STEAK  
FRUITS DE MER

**2159 MARIE-VICTORIN, VARENNES 652-2991-2**

## Pierre Patenaude: " '91 sera l'année des loisirs "

Pierre Laverdure

Le conseiller Pierre Patenaude croit fermement que l'année '91 sera déterminante dans le domaine des loisirs à Varennes.

Après avoir donné un important coup de barre du côté des infrastructures, le conseil semble maintenant se pencher sur la façon d'octroyer de meilleurs services à la population et aux organismes.

" Nous avons beaucoup de rattrapage à faire. On a franchi une étape importante l'an dernier en mettant en branle des projets tels que la piscine intérieure et l'aménagement du Parc de la Commune. L'élaboration d'un plan directeur des parcs et équipements récréatifs, qui sera déposé au conseil vers la fin janvier, représente un gros pas en avant dans le développement des loisirs à Varennes. Maintenant on doit trouver une façon nouvelle de gérer les loisirs afin que toutes les couches de la population, les jeunes, les personnes âgées et les adultes, puissent en bénéficier. Et cette tâche sera une priorité pour le conseil au cours de l'année qui s'en vient."

Selon M. Patenaude, il y a certaines habitudes de gestion qui devront être modifiées pour que la ville soit constamment présente pour supporter les efforts des personnes bénévoles. Il croit que le service des



Le conseiller Pierre Patenaude a de bonnes raisons de croire que le dossier des loisirs sera une priorité en 91.

loisirs doit prendre les devants dans plusieurs domaines." Je vois très bien la venue d'une école de hockey à Varennes. La ville pourrait piloter le dossier avec la collaboration du hockey mineur. On pourrait aussi aider à la formation des joueurs et entraîneurs, autant au hockey qu'au baseball et au soccer. Par ailleurs, des compétitions de rouli-roulants pourraient très bien se faire avec la participation de commanditaires locaux."

"En d'autres mots, il faut être présent, prendre des initiatives et s'occuper de toutes les clientèles, parce que les loisirs, c'est pour tout le monde. Il y a moyen de faire des choses intéressantes avec les moyens que nous avons et ceux que nous sommes en train de mettre sur pied."

Le vent semble prendre une direction intéressante du côté des loisirs. Il sera intéressant de suivre sa trajectoire.

## Le Club de Karaté Sankudo de Varennes vous informe



Le 8 décembre dernier, les Fonds Sociaux Sankudo Varennes avaient organisé 2 activités dans la même journée soit: la Journée des jeunes et le Gala Méritas.

Le premier Gala Méritas du Club de Karaté Sankudo Varennes avait lieu à la Cabane à sucre chez Choquet où 135 personnes ont participé à cette remise de tro-

phées. Nous voulons souligner par différentes catégories soit l'aptitude, l'effort, le progrès ainsi qu'un méritas spécial qui regroupe les 3 catégories citées pour les différents groupes que l'on retrouve au sein du Club.

Une plaque spéciale fut offerte à Pierre Gosselin pour les efforts et sa contribution à l'organisation

des Fonds Sociaux Sankudo Varennes. Il est important de souligner que Pierre fut très bien secondé durant ces deux années par son épouse Johanne.

La présence de Jean Frenette fut très appréciée par ses nombreux admirateurs qui n'ont pas hésité un moment à se faire photographier avec leur idole Québécoise du karaté.

**Sonic**

et

**CO-OP**

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE  
VARENNES

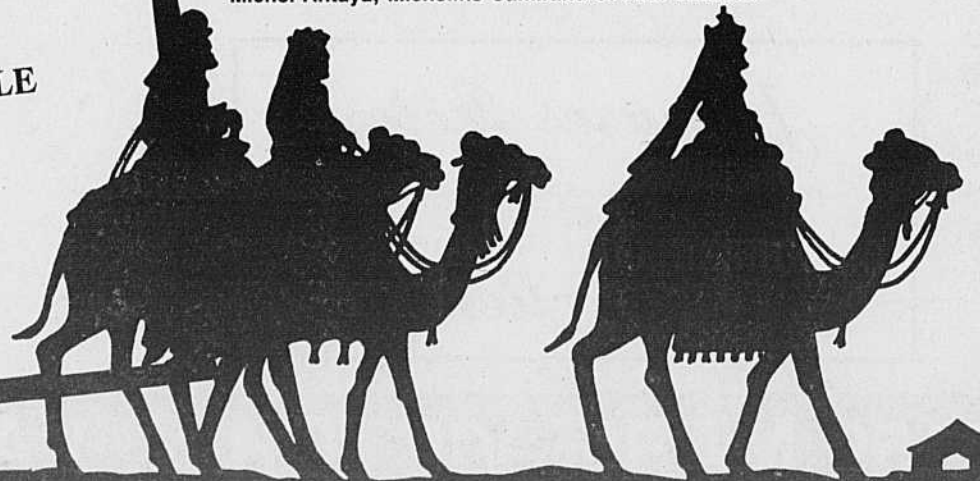
*ainsi que Paul Trudeau vous souhaitent bonheur et santé.*

*Que Noël soit pour vous une occasion de retrouvailles et de réjouissances dans vos familles et que 1991 vous apporte paix et bonheur.*

**SERVICE DE SOIR:**  
652-0446 • Tél: 652-2772 / 652-0027  
**SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE**  
**VARENNES**  
**VENTE & SERVICE**  
2097 MARIE-VICTORIN,  
VARENNES, QUÉBEC J3X 1P9



Michel Antaya, Micheline Camirand et Paul Trudeau.



# AVIS PUBLICS



Conformément à l'article 474.3 de la Loi sur les Cités et Villes la municipalité publie en résumé du budget 1991 et du programme triennal d'immobilisations pour les années 1991-1992 et 1993.

Le budget et le programme triennal d'immobilisations ont été adoptés par le Conseil lors de la séance spéciale tenue le 17 décembre 1990.

Donné à Varennes  
ce 18 décembre 1990

**Yves G. Vincent, o.m.a.  
Greffier**

## Varennes, le 17 décembre 1990 Bonsoir Varennoises, Varennois,

La séance de ce soir traite, conformément à la Loi, du programme triennal des immobilisations pour les années 1991-1992-1993 ainsi que du budget d'administration générale pour l'année 1991.

Tel que mentionné lors de mon allocution du 5 novembre dernier, portant sur la situation financière de la Ville, un des grands objectifs de votre conseil est l'amélioration de la qualité de vie des citoyens et des citoyennes de Varennes et optimisant le service à la population.

Soyez donc assurés que l'exercice d'analyse et d'étude du budget de 1991 a été fait dans cet objectif, en tenant compte des contraintes administratives et de la capacité de payer de nos citoyennes et citoyens.

### RÉSEAU ROUTIER

Le programme triennal des immobilisations contient les prévisions de dépenses et d'investissements du Conseil municipal. Ces prévisions incluent le coût des travaux inhérents aux développements domiciliaires.

Comme nous l'avons annoncé en décembre 1989, le développement domiciliaire de ce qu'il convient d'appeler le secteur ouest de notre municipalité est sur le point de débiter. Nous anticipons que la majeure partie des travaux pourra être réalisée en 1991 et début 1992. L'investissement prévu est de l'ordre de quelque 14 millions de dollars, ce qui devrait générer une évaluation municipale de plus de 113 millions.

Nous avons complété la réfection de la rue Jules-Phaneuf, ainsi que la réparation des rues Jodoin et St-Joseph.

Le Conseil continuera en 1991-92 et 1993 son programme de réfection des chaussées, selon les priorités.

### AMÉNAGEMENTS DES PARCS

La planification technique et administrative visant la réalisation du parc de la commune est à toutes fins utiles terminée. Les travaux de construction devraient débiter printemps 1991 pour se terminer à l'automne de la même année. L'investissement total prévu est de l'ordre de 1 500 000 \$. Il permettra aux Varennoises et Varennois l'accès direct au fleuve St-Laurent et s'ajoutera à l'ensemble de nos équipements de loisirs.

Le rapport commandé à une firme de spécialistes et portant sur l'élaboration d'un plan directeur des parcs et équipements récréatifs sera déposé au début de 1991. Ce rapport comprendra également les propositions d'aménagement du parc Prévert, unités 2 et 3. Lorsque le Conseil aura étudié ce document, il sera en mesure de préciser davantage son programme de construction et de gestion des parcs et équipements de loisirs de notre municipalité pour les prochaines années.

### MATÉRIEL ROULANT

La Ville a fait l'acquisition, cette année, de deux nouveaux véhicules d'incendie. Ils nous seront livrés au début de 1991. Ces équipements des plus modernes et appropriés à nos besoins assureront à nos résidents une sécurité accrue.

En regard des travaux publics, le renouvellement des véhicules divers se continue avec le remplacement, entre autre, d'un camion datant de 1952 par un plus moderne et plus polyvalent.

### IMMEUBLES MUNICIPAUX

Le programme déjà amorcé en 1989 se continue. Le projet principal de ce programme, à savoir la construction d'une piscine intérieure, se poursuit. Les études préliminaires d'architecture et d'ingénierie sont à toutes fins utiles terminées et les appels d'offres publiques dans ce dossier devraient avoir lieu en 1991.

### BUDGET D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE

En 1990, le Conseil a effectivement actualisé ses services administratifs au niveau des ressources humaines. Pour 1991, le Conseil a priorisé le service de la sécurité publique et ce, afin de tenir compte de la spécificité de Varennes dans le domaine de l'industrie lourde et afin de tenir compte également de l'accroissement très important de notre population.

Ainsi, pour 1991, le Conseil autorisera la création d'un poste de capitaine-préventionniste au service de la sécurité publique, chargé de la protection incendie de notre ville. Conjointement avec notre secteur industriel, il élaborera et maintiendra à jour, des programmes de protection et d'intervention des plus efficaces. De plus, il veillera à soumettre au Conseil ses recommandations visant à augmenter la sécurité du public en général.

Du côté du service de la police et afin de donner suite au rapport de la Commission de Police du Québec, le conseil a autorisé l'embauche de deux sergents. En plus d'améliorer de façon importante la gestion de ce service, le Conseil anticipe une plus grande visibilité de ses policiers sur son territoire et, partant, une protection accrue des résidents de notre ville.

Dans un effort important de rationalisation et de contrôle des dépenses, le Conseil, a adopté en 1990, un règlement portant sur une politique d'achats. Dans le cadre de cette même préoccupation, le Conseil a l'intention d'étudier et de mettre en place en 1991, un politique relative à la tarification des services municipaux. Cette politique devra refléter le coût réel des services rendus à nos utilisateurs et devrait permettre une répartition plus adéquate du coût de l'ensemble des services rendus à nos citoyennes et citoyens.

Sous réserve des effets au niveau financier des nouvelles politiques du gouvernement du Québec dans le domaine du transport en commun, le Conseil municipal mettra en place en 1991, par l'entremise du C.I.T., un service amélioré de transport en commun vers Longueuil, jumelé à un service intra-urbain. Ces nouveaux services devraient être en place en septembre 1991.

### RÔLE D'ÉVALUATION ET NIVEAU DE TAXES 1991

Tel que mentionné lors du discours sur la situation financière, présenté en novembre dernier, le rôle d'évaluation foncière pour l'année 1991 a été ajusté à la hausse afin de ramener les évaluations le plus près possible de la valeur réelle.

Ainsi, la hausse moyenne du rôle foncier est de 8.3%. Si on regarde plus particulièrement le secteur résidentiel, la hausse moyenne est de 9.1%. Pour les autres secteurs, tel industriel et commercial, les hausses moyennes sont respectivement de 3.6% et de 5.9%.

Vu la hausse moyenne du rôle d'évaluation, le taux de taxe foncière a été ajusté à la baisse tout en couvrant la hausse du budget d'administration. Afin d'aider à baisser le taux de taxe foncière, nous avons également utilisé une partie des surplus accumulés, soit 500 000.00 \$. Une appropriation spécifique de 250 000.00 \$ du surplus a été faite afin de couvrir l'installation possible de barrières de sécurité aux traverses à niveau du C.N.

La hausse globale du budget de 16% s'explique par l'augmentation de certaines dépenses spécifiques telles que: l'incidence sur le service de la dette occasionné par la réalisation de divers projets dans une volonté d'améliorer les services à la population, une hausse très importante des coûts de disposition des déchets; une augmentation des quotes-parts aux organismes dans le but de mettre sur pied un service de transport en commun ainsi qu'une cueillette sélective de déchets. De plus, une enveloppe budgétaire considérable est prévue pour apporter une solution au problème du sifflement des trains du C.N.

Tel que stipulé antérieurement, une augmentation raisonnable des ressources humaines au niveau de la sécurité publique et de l'administration municipale est prévue afin de se doter des effectifs nécessaires pour bien répondre aux besoins de la population grandissante de Varennes.

L'augmentation générale du coût de la vie a son influence habituelle sur le budget global, la mise en application de la TPS fédérale qui vient d'être votée pour entrer en vigueur le 1er janvier 1991 n'est pas sans influencer également les dépenses de la Ville.

Aussi pour 1991, le taux de taxe foncière sera réduit à 0,618 \$ du 100.00 \$ cependant, le montant de la taxe foncière d'un contribuable moyen subira une hausse à cause de l'effet de la hausse de l'évaluation.

Le taux de taxe d'affaires passera de 4.40% à 5.00%, ce qui représente une hausse de 13.6%.

La taxe de compensation pour l'alimentation en eau potable et pour le traitement des eaux usées subiront des hausses respectives de l'ordre de 40% et 30% étant donné que nous allons reviser, à partir de 1991, sur une période de quatre ans, la base de taxation des coûts globaux de ces services.

La taxe du service de cueillette des ordures sera affectée de 51.6%. Cette hausse est due à l'augmentation du tarif de disposition des déchets au dépot Miron de la Ville de Montréal.

En terminant, soyez assurés que votre Conseil municipal a préparé ce budget dans une volonté d'améliorer les services à la population de Varennes tout en tenant compte du fardeau fiscal imputé à chaque contribuable.

Permettez-moi de profiter également de cette occasion pour vous transmettre, au nom du Conseil et en mon nom personnel, mes meilleurs voeux de santé et de prospérité pour la nouvelle année.

Le maire de Varennes  
Jean Robert

DÉSIGNATION	1991	1992	1993	TOTAL
<b>IMMOBILISATIONS PAR RÉGLEMENT D'EMPRUNT</b>				
Projet développement domiciliaire	15,339,800\$	6,320,000\$	3,170,000\$	24,829,800\$
Pavage + bordures + éclairage de nouvelles rues	450,000\$			450,000\$
Réfection infrastructures et/ou pavage	150,000\$	190,000\$		340,000\$
Aqueduc Picardie	700,000\$			700,000\$
Terrain	800,000\$			800,000\$
Immeubles municipaux	5,700,000\$		2,500,000\$	8,200,000\$
Véhicules		500,000\$		500,000\$
Zone écran		100,000\$	150,000\$	250,000\$
Parc de la Commune	1,584,000\$			1,584,000\$
Parc Pré-Vert		300,000\$	100,000\$	400,000\$
Réfection tennis		200,000\$		200,000\$
	24,723,800\$	7,610,000\$	5,920,000\$	38,253,800\$

DÉSIGNATION	1991	1992	1993	TOTAL
<b>IMMOBILISATIONS PAR FONDS DE ROULEMENT:</b>				
Équipements informatiques	230,000\$		22,000\$	252,000\$
Véhicules	268,000\$	293,000\$	155,000\$	716,000\$
Réfection infrastructures et/ou pavage		150,000\$	335,000\$	485,000\$
	498,000\$	443,000\$	512,000\$	1,453,000\$

DÉSIGNATION	1991	1992	1993	TOTAL
<b>IMMOBILISATION À MÊME LE FONDS D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET LA RÉSERVE PARCS ET TERRAINS DE JEUX</b>				
Ameublements et équipements	100,600\$	74,000\$	57,000\$	231,600\$
Véhicules		48,000\$	50,000\$	98,000\$
Aménagement de parcs	90,000\$	70,000\$	20,000\$	180,000\$
	190,600\$	192,000\$	127,000\$	509,600\$
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>25,412,400\$</b>	<b>8,245,000\$</b>	<b>6,559,000\$</b>	<b>40,216,400\$</b>

### BUDGET 1991

#### SOMMAIRE

REVENUS:	1991	1990
Taxe foncière et compensation pour service	8,966,070\$ 66.5%	7,767,200\$ 66.9%
Tenant lieu de taxes (gouvernement)	631,640\$ 4.68%	571,855\$ 4.9%
Taxe d'affaires	1,500,000\$ 11.12%	1,298,000\$ 11.2%
Service rendus aux organismes municipaux	4,800\$ 0.04%	59,464\$ 0.5%
Autres services rendus (loisirs et autres)	313,789\$ 2.33%	282,100\$ 2.4%
Autres (amendes, mutations, intérêts, etc...)	921,250\$ 6.83%	733,300\$ 6.3%
Subventions	395,740\$ 2.94%	404,871\$ 3.5%
Appropriation de surplus	750,000\$ 5.56%	495,000\$ 4.3%
<b>TOTAL DES REVENUS:</b>	<b>13,483,289\$ 100.0%</b>	<b>11,611,790\$ 100.0%</b>

#### DÉPENSES:

Administration générale	2,232,767\$ 16.56%	1,990,674\$ 17.1%
Sécurité publique	1,532,400\$ 11.37%	1,337,739\$ 11.5%
Travaux publics (voirie et déneigement)	1,740,261\$ 12.91%	1,497,275\$ 12.9%
Hygiène du milieu (traitement de l'eau et cueillette des ordures)	1,969,956\$ 14.61%	1,601,413\$ 13.8%
Urbanisme	425,094\$ 3.15%	163,139\$ 1.4%
Loisirs	1,066,061\$ 7.90%	1,029,983\$ 8.9%
Frais de financement	4,459,280\$ 33.07%	3,922,567\$ 33.8%
Autres	57,470\$ 0.43%	69,000\$ 0.6%
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>13,483,289\$ 100.0%</b>	<b>11,611,790\$ 100.0%</b>

## Voeux de la présidente



La présidente de la Chambre de commerce de Varennes ainsi que son conseil d'administration vous souhaite de passer un Joyeux Temps des Fêtes et de faire en sorte que cette année, Noël soit pour vous une source de bonheur et de bonne foi.

Puissions-nous entamer une nouvelle année avec de bonnes et belles intentions et aussi joindre nos efforts afin de venir en aide aux plus démunis, aux enfants dans le besoin, aux personnes âgées et à l'environnement; poser les gestes qui feront la différence...

... Une vie meilleure à tous en 1991.

La présidente de la Chambre de Commerce de Varennes  
Sonia Robert

## Le Blaireau Coiffure

Une propriétaire unique...  
Une équipe unique...



Joyeux Noël  
et  
Bonne Année!

Nancy  
Chantal  
Julie  
Suzanne  
et Céline

1950 René-Gaultier  
VARENNES  
Prop.: Céline Jacques

## Entente de principe entre Auger et ses 60 chauffeurs

■ Pierre Lavordure

Au moment d'aller sous presse, nous apprenons que les 60 chauffeurs de la compagnie Auger ont accepté les dernières offres patronales.

Par ailleurs, les usagers Varennois doivent attendre que le protocole de retour au travail soit conclu avant de pouvoir reprendre l'autobus sur Marie-Victorin. Chose certaine, la grève achève!

Si jamais, par malheur, elle devait persister, la ville de Varennes continuerait d'offrir son service de co-voiturage mis sur pied lundi dernier.

Les gens intéressés n'auront qu'à inscrire leur nom dans un registre posté à l'entrée de l'Hôtel de ville, juste en face du service de police. Les gens qui peuvent transporter des passages sont invités à laisser leur numéro de téléphone ainsi que les heures de disponibilité.

Également, le registre pourrait aussi permettre à ceux qui ont besoin de transport au même moment de se regrouper pour prendre un taxi.

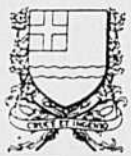
Espérons tout de même que les autobus seront de retour...

## Un lieu d'exposition pour les artistes

En prévision de l'ouverture prochaine de la galerie atelier d'art La Maison Bleue dans le vieux village de Varennes, les artistes professionnels qui désirent exposer à cette galerie sont priés de faire parvenir leur curricu-

lum vitae à Mme Mi-reille Lévesque 4211, 1ère avenue, Laval Ouest (Québec) H7R-2X8.

Ceux qui désirent enseigner, soit le bricolage (3 à 5 ans) ou cours aux adultes (peinture, pastel, aquarelle), devront le mentionner dans leur curriculum vitae.



Ville de Varennes



Que cette période de l'année soit pour tous les Varennois et Varennoises l'occasion à d'heureuses retrouvailles et qu'elle puisse être le prélude à une année remplie de Bonheur, Santé et Prospérité.

Meilleurs Voeux à toutes et à tous!

Le maire de Varennes

Jean Robert

Les conseillers

Manon Brunet

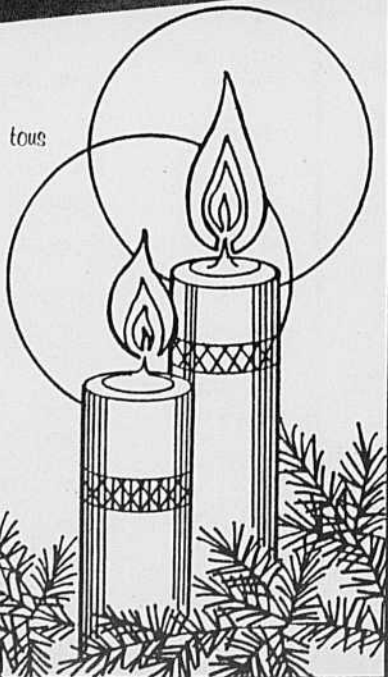
Jacques Durocher

Paul Verret

Francine Jacques

Pierre Patenaude

Michel Lavallée



## À POMME D'API

**SOLDE**  
jusqu'à  
**40%**

sur collection automne-hiver 90 dès le samedi 22 décembre

Que le temps des fêtes vous apporte magie et féérie.



L'équipe de Pomme D'Api

**Carrefour La Seigneurie**  
**280, Fort St-Louis**  
**Boucherville**  
**641-1136**



**LES IMMEUBLES  
G. BOISSELLE  
INC.**

LES IMMEUBLES  
G. BOISSELLE INC.  
2100 RENÉ GAULTIER  
VARENNES

**652-2142**

## MAISON VEDETTE



*Faites-  
vous un  
cadeau...*

### INTÉRÊT 11 3/4% jusqu'en 92

Varennnes: split exclusif, adossé à une école primaire, grand terrain clôturé, cuisine moderne, toit cathédrale, bain podium, prix très bas et encore négociable. LUCIE BOU-CHARD # 203. LES IMMEUBLES G. BOISSELLE INC.

### SOMMAIRE

Le Permanent	p. 8
Montréal Trust	p. 9
Trust Général	p. 11
Spécialiste	p. 12,13,14,15
Offre d'emploi	p. 14
Carte d'affaires	p. 14,15

Soligaz:

## Le BAPE obtient une prolongation de son mandat

■ Pierre Laverdure

Le BAPE a maintenant jusqu'au 17 mai '91 pour compléter son enquête sur le projet Soligaz puisque le ministre Pierre Paradis a accepté de prolonger son mandat de quatre mois à partir du 18 janvier '91.

Fort de l'appui du ministre de l'environnement, le Président de Michel Dorais du BAPE a indiqué à M. Serge Guérin de Soligaz dans une lettre datée du 13 décembre dernier, les documents qu'il aura à fournir dans les prochains mois pour

réaliser une étude complète portant sur le choix du site et l'analyse de risque. Les résultats des travaux devront être présentés publiquement aux membres de la commission.

Relativement au choix du site, le BAPE demande au promoteur d'observer la démarche suivante: localiser et délimiter les zones d'étude, déterminer des zones sensibles, identifier les sites potentiels, déterminer des critères de sélection sur la base de considérations environnementales, économiques et techniques pour le quai et les cavernes (25 cri-

tères décisionnels et plus) et réaliser une évaluation comparative de sites.

Dans un deuxième temps, le BAPE demande à Soligaz d'identifier, d'écrire et de justifier tous les éléments de risques reliés au transport, à l'exploitation et à l'entretien des installations et inhérents à des événements extérieurs au site de Soligaz. Les risques associés à des éléments tels que la navigation, la présence d'industrie à risque et plusieurs autres (le BAPE en relève une dizaine), doivent être considérés.

On se rappellera que la

commission avait clairement indiqué au ministre Paradis les carences de l'étude d'impact par rapport au choix du site et à l'analyse de risque. Les commissaires n'avaient laissé aucun doute sur leur jugement." Contrairement aux instructions de la directive, le promoteur n'a pas identifié de zones d'étude ni intégré les paramètres environnementaux ni comparé plusieurs sites. Il a plutôt examiné chronologiquement huit sites et en a rejeté sept sur la base de critères économiques, de désign ou d'appropriation. Les facteurs environnemen-

taux n'ont joué aucun rôle dans la prise de décision quant à la localisation à Varennes des cavernes d'entreposage et du quai."

Il reste à savoir si le groupe Soligaz acceptera de se soumettre à ce nouvel exercice. Jusqu'à maintenant, tout indique le contraire si on se fie aux déclarations des principaux responsables du groupe. Les prochaines semaines seront déterminantes pour l'avenir de ce projet qui a été identifié à plusieurs reprises comme l'avenir du secteur pétrochimique au Québec.

### Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier



**JEANNINE QUENNEVILLE**  
GRAND MAÎTRE  
VENDEUR ÉTOILE  
655-1375 655-8827

*À vous tous,  
Je souhaite un très  
Joyeux Noël ainsi  
qu'une année remplie  
de Joie et de  
Bonheur.*

*Un gros merci à tous  
mes clients pour la  
confiance accordée.*



• **BOUCHERVILLE** •  
Une maison de ville avec les avantages d'un condo



**LAFORST CONSTRUCTION INC.**  
pour plus d'une raison  
Prenez rendez-vous: 750, Samuel de Champlain

Prix  
à partir de  
**116 700\$**  
**655-5550**

### Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier



**Jeannine Quenneville**  
Grand maître vendeur  
Club des Leaders  
Club du Million  
Bur.: 655-1375  
Rés.: 655-8827

### Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier



**Carmen Darby**  
F.R.I.  
Club du Million  
Bur.: 655-1375  
Rés.: 655-3535

### Le Permanent

La Société Canada Trust



**Pierre Philibert**  
Bur.: 655-1375  
Rés.: 641-2291

### Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier



**Colette Bonenfant**  
Club du Million  
Club des Leaders  
Bur.: 655-1375  
Rés.: 449-1343

### Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier



**Marjolaine Bousquet**  
Club du Million  
Club des Leaders  
11 ANS D'EXPÉRIENCE  
Bur.: 655-1375  
Rés.: 449-4079

### Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier



**Céline Cormier**  
Club du Million  
Club des Leaders  
Bur.: 655-1375  
Rés.: 655-3902

### Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier



**André Fournel**  
Grand Maître Vendeur  
Club des Leaders  
Club du Million  
Bur.: 655-1375  
Rés.: 651-6142

### Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier



**Francine Deshaies**  
Club des Leaders  
Club du Million  
Bur.: 655-1375  
Rés.: 655-6740

### Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier



**Nicole Vigneault**  
Conseillère en immobilier  
«Club du Million»  
Bur.: 655-1375  
Rés.: 652-6046

### Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier



**Nicole Jean**  
Club du Million  
Bur.: 655-1375  
Dom.: 449-0504

**TRUST GÉNÉRAL**

Le maître courtier



**6 000 000.00\$**

Six millions de transactions  
immobilières en 1990

**CÉCILE LANDRY**  
Meilleur agent  
Trust Général/  
Le Maître Courtier

- Province de Québec  
- 30 Places d'affaires - 550 agents

Chers clients,

Je profite de la période des fêtes, pour vous remercier de la confiance que vous m'avez témoignée en transigeant avec moi, la vente ou l'achat d'une propriété.

En toute amitié, je vous souhaite Bonheur, Joie, Santé. Que l'année 1991 vous apporte toute la chaleur de votre foyer.

*Cécile Landry*



# MONTREAL TRUST

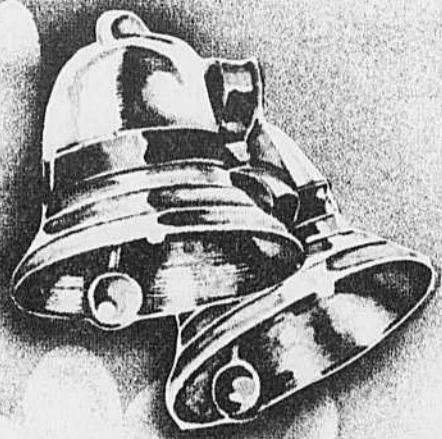
COURTIER  
IMMOBILIER

1000 Boul. De Montarville Boucherville

449-4499  
Boucherville

922-2000  
Sainte-Julie

*Chez nous, vous serez vite chez vous.*



*L'*amitié de notre  
clientèle forme la base  
de notre progrès



En cette saison des Fêtes,  
notre pensée se tourne avec gratitude  
vers ceux qui ont rendu possible  
notre avancement.

C'est dans cet esprit  
que nous disons

Merci et nos Meilleurs Voeux  
pour de Joyeuses Fêtes et  
une Bonne et Heureuse Année





**TRUST GÉNÉRAL**

**BOB et DENISE VERRETTE**

Représentants immobiliers

Bur.: 655-6222

Rés.: 449-3253




**ANDRE GAREAU**



<p><b>VARENNES</b></p> <p>Bungalow récent, 3 c. à c., absolument impeccable. Une véritable occasion, cause transfert, près 110,000\$.</p> <p>Split level 1989, aires ouvertes, grandes pièces ensoleillées, foyer, piscine, grand terrain, près 140,000\$.</p> <p>Cause transfert, triplex 1988, modèle agrandi 30 x 42, idéal propriétaire occupant, balance de vente acceptée.</p> <p><b>89 500\$</b></p> <p>LONGUEUIL: Bungalow tout brique, rénové avec garage, toiture, électricité et plomberie refaits, grand terrain, près de tout, cause divorce.</p>	<p><b>BOUCHERVILLE</b></p> <p>120,000.00\$</p> <p>TRANSFERT: Grand bungalow rénové avec garage, planchers lattes de chêne, salle familiale avec foyer, paysagement superbe.</p> <p>Cause divorce, bungalow tout brique, fenestration neuve, 200 amp., plomberie refaite, près 85 000\$.</p> <p>PRÈS 115,000.00\$</p> <p>Split level 1983, dans Sabrevois, grand garage, foyer au salon, piscine 1983, 3 c.c.</p> <p><b>FERMETTE</b></p> <p>Maison d'époque complètement rénovée avec bâtiments. Ruisseau boisée à 15 minutes du pont Champlain.</p>
--	---

**TRIPLEX**

Boucherville, triplex rénové, dont électricité, plomberie. Revenu 13 000\$, moins de 115 000\$.

Boucherville, triplex refait au complet intérieur et extérieur. Rev. 18 000\$. Hyp. 10-3/4%, près de 175 000\$.

Quadruplex: tout brique, complètement refait, revenu \$21,000., moins de \$180,000.

**PERMAPRO CTR. 646-2010**

Maison (1988) située à Varennes de 3,600 p.c. habitable sur 12 pièces modernes. Syst. de chauffage thermo-pompe, 2 foyers, rampe en verre, garage double briqué

**A NE PAS MANQUER**

4 côtés, terrain 9,000 p.c. paysagé. Valeur 222 000\$ laisserait pour 178 000\$.

Appelez Christian

**652-3011**

ÉDIFICE  **TRUST GÉNÉRAL**

BOUCHERVILLE



- Optez pour un site prestigieux
- Face à l'Hôtel de Ville et au Centre Sportif de Boucherville
- Transport en commun (STRSM) à la porte
- Edifice neuf
- Construction supérieure
- Structures d'acier / planchers béton
- Grand stationnement gratuit
- Ascenseur

Occupation immédiate • Taux concurrentiels •  
Espaces de 600 à 10 000 pi. ca. •  
Subdivision des locaux selon vos besoins

**NATCO**  
Membre du groupe  **TRUSTICO GÉNÉRAL**

Info-location:  
Carole Tremblay 284-1315

# IMMOBILIER



**JACQUES MALO**

**652-9649**



LES SERVICES IMMOBILIERS **PERMAPRO INC.**

1950 René-Gaultier  
Varennes

**LOCAL À LOUER**

450 pi.ca.  
pour professionnel

1950 René-Gaultier  
Varennes, (coin l'Aqueduc)

**652-9649**

**AVIS**

**AUX VENDEURS ET ACHETEURS**

Toutes propriétés vendues ou achetées (75 000\$ et +) par l'intermédiaire de Jacques Malo de Perma Pro donnera droit à un certificat gratuit de golf du lundi au vendredi au Centre de golf du Vieux Varennes, pour la saison 91.



**MAISON DE RÊVE**



CHAMBLY: Bung. deluxe, 4 cac, 2 salles de bains, sous-sol fini, garage, grand terrain, piscine creusée, beaucoup d'extra. «La richesse du chêne y règne». Sise au 1333 rue Lemoyne, Chambly.

Pour inf.: **658-7389**

 **MONTREAL TRUST** **COURTIER IMMOBILIER**

*... pour un service personnalisé*





Richard Néron  
Bur.: 449-4499

IMMEXCEL INC. COURTIER ASSOCIÉ

Claudette Néron  
Rés.: 655-7708

**MAISONS DE VILLE EN CONDO AU COEUR DU VIEUX SAINT-LAMBERT**



**CONDO VICTORIA**

À partir de

**144 000<sup>00</sup>\$**

343, ave Victoria, Saint-Lambert

**671-7118** Sur rendez-vous seulement

**La construction domiciliaire en 1991 sera à son plus bas niveau depuis 1982**

La faiblesse de l'activité économique, une baisse insuffisante des taux d'intérêt et des marchés aux prises avec des surplus importants seront peu favorables à la construction de logements en 1991. Une baisse de 14% des mises en chantier résidentielles dans la région métropolitaine de Montréal est prévue, l'année prochaine. Il se construira 17 900 unités de logements en 1991, soit la plus faible production depuis les 11 500 unités de 1982.

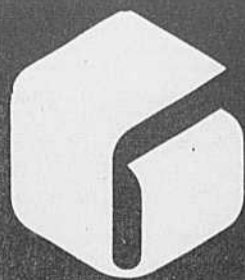
Ces prévisions sont contenues dans la dernière livraison de «Prévisions pour les constructeurs de la région métropolitaine de Montréal» de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL). En plus des perspectives, cette publication semestrielle contient aussi des analyses sur les plus récents développements dans les marchés de l'habitation neuve.

Tous les produits immobiliers seront frappés par la chute de la construction. Les mises en chantier baisseront de 11% dans la maison unifamiliale, 17% dans la copropriété et 20% dans le logement locatif. La diminution est plus marquée dans les deux derniers produits en raison de leurs inventaires élevés.

Malgré l'introduction de la TPS, la forte concurrence des maisons existantes et la faible demande de maisons neuves limiteront les augmentations de prix des maisons neuves à 4%.

La baisse de la construction domiciliaire sera moins prononcée sur la Rive-Sud que sur l'île de Montréal et la Rive-Nord. Les mises en chantier totales reculeront de 9% sur la Rive-Sud, comparativement à des baisses respectives de 12% et 21% dans les deux autres secteurs.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec M. Michel Guay, analyste de marché, au numéro 928-4007.



# TRUST GÉNÉRAL

**Le maître courtier**

Directeure: **Huguette Saint-Hilaire**



**1 — BOUCHERVILLE:** Cottage '87, 3 ch., salon avec foyer ouvert sur s/manger, s/bains douche séparée. Dans les 130 000\$. **Christine Chamberland, 641-1141, 655-6222.**



**2 — BOUCHERVILLE:** Cottage luxueux 1987, garage double, 2 foyers, 8 pces, chauff. élect. air chaud. Piscine creusée. **Cécile Landry, 655-6222.**



**3 — BOUCHERVILLE:** Armoires en stratifié, cuisine toute équipée, puits de lumière, s/manger, foyer dans s/fam. au r.d.c., parqueterie. **B & D. Verrette, 449-3253.**



**4 — BOUCHERVILLE:** Cottage '90, MODÈLE UNIQUE! De grandes pièces vous attendent. Luxe et confort assurés. **Christine Chamberland, 641-1141, 655-6222.**



**5 — BOUCHERVILLE:** NOUVEAU SUR LE MARCHÉ! Semi-détaché très éclairé, marqueterie, terr. 4,513 pc., arbres matures. À VOIR! **Annie Thibert, 922-2333, 655-6222.**



**6 — BOUCHERVILLE:** Vous aimez le confort? Ce bungalow offre 4 chambres, 2 s/bains, s/sol fini avec foyer, piscine creusée. LE TOUT POUR PEU. **Réjanne Vincent, 655-6222, 449-4786.**



**7 — BOUCHERVILLE:** Split avec garage pour SEULEMENT 97 900\$. 4 ch., 2 s/bains, planchers de bois. Taxes basses. ELLE EST POUR VOUS! **M. D. Tremblay, 655-6222, 655-9622.**



**8 — BOUCHERVILLE:** VUE SUR LE FLEUVE! Rénovée entièrement avec cachet d'AUTREFOIS! 2 foyers marbre noir. À voir! **Brigitte LeBel, 655-6222.**



**9 — BOUCHERVILLE:** PRÈS PARC - TRANSPORT - GOLF. Idéal 1ère maison, cuisine mélamine, foyer au salon. Piscine, garage. PRÈS DE 120 000\$. **Bob & Denise Verrette, 449-3253, 655-6222.**



**10 — BOUCHERVILLE:** Soyez confortable! Bungalow à 139 900\$. 3 chambres, s/sol fini, garage. Pergola, paysager, pavé uni. **Ginette Martin, 449-0740, 655-6222.**



**11 — BOUCHERVILLE:** NOUVEAU! Cottage 1987, 3 ch., proximité parc, école & transport. INTÉRIEUR IMPECCABLE! **Cécile Landry, 655-6222.**



**12 — BOUCHERVILLE:** Cottage dans secteur PRESTIGIEUX, terrain 9,319 p.c., piscine creusée, sous-sol fini. Pour plus de détails. **Micheline D. Tremblay, 655-6222.**



**13 — BOUCHERVILLE:** À VENDRE OU À LOUER! Occupation IMMÉDIATE, 3 chambres, s/sol fini. UNITÉ DE COIN. **Bob & Denise Verrette, 449-3253, 655-6222.**



**14 — BOUCHERVILLE:** Split 4 ch. à l'étage, salon ouvert sur s/manger, s/fam. au r.d.c., piscine creusée, garage. **Christine Chamberland, 641-1141, 655-6222.**



**15 — REPENTIGNY:** TOUT POUR VOUS PLAIRE! Garage double, foyer, salle de bains luxueuses, piscine H/T neuve. **Diane G. Pigeon, 583-6609, 655-6222.**



**16 — STE-JULIE:** Une demeure à l'année, un chalet pour l'été. Maison tout confort, 8 pces, 3 s/bains, grand terrain boisé. **Antoine Croteau, 649-4065, 655-6222.**



**17 — VARENNES:** PRÈS ÉCOLE! 1986, 3 ch., s/fam., foyer, terr. 7,379 pc. OCC. RAPIDE! 109 900\$. À NE PAS MANQUER! **Diane Paradis, 449-4827, 655-6222.**



**18 — VERCHÈRES:** LA FIN DE VOS PROBLÈMES POUR FAUTEUIL ROULANT! Propriété de 7 pces, rampe d'accès et salle de bain adaptés pour fauteuil roulant. **Diane G. Pigeon, 583-6609, 655-6222.**

**UNE CARRIÈRE EN IMMOBILIER VOUS INTÉRESSE!**

Prochains cours (Vente de biens immobiliers):

Cégep Édouard Montpetit  
Institut J. Guy Leboeuf

Remboursement  
de vos frais de cours

28 janvier (soir)  
7 janvier (jour)  
12 janvier (soir)  
19 janvier (jour)  
21 janvier (soir)

Association de l'Immeuble du Québec

Informez-vous dès maintenant:

**Huguette Saint-Hilaire, F.R.I., C.M.R., C.R.A.  
655-6222**

*L'équipe de professionnels de l'immobilier du Trust Général/Le maître courtier souhaite un Joyeux Noël et une Heureuse Année à tous!*

**204, DE MONTARVILLE, BOUCHERVILLE - 655-6222**

# VOS SPÉCIALISTES

## CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE

### CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE

100 Montarville, Suite 121, Boucherville  
Rendez-vous & Urgence 655-9060

HORAIRE: SEMAINE DE 09:00 À 22:00  
VENDREDI DE 09:00 À 20:00

SAMEDI DE 10:00 À 15:00  
DIMANCHE DE 12:00 À 14:00

Lucie Dauphinais, Méd. Gén.  
Donald Demers, Méd. Gén.  
Jean-Claude Doyon, Méd. Gén.  
Gérald Lapointe, Méd. Gén.  
Serge Piette, Méd. Gén.  
Pierre Rhéaume, Méd. Gén.  
Nicole Brière, Méd. Gén.  
Sylvie Côté, Méd. familiale  
Danielle Lévesque, diététiste  
Charlotte Lacasse  
Sexologue-Thérapeute  
Renée Dumoulin, T.S.  
Thérapie familiale et conjugale

Danielle Desloges, Orthopédiste  
Jean-Pierre Daigle, Chirurgie plastique  
Jacques Rancourt, Dermatologiste  
Daniel Savard, Cardiologue  
Yves Caussignac, Gastro-Entérologue  
Roger Telmosse, O.R.L.  
Jacques Talbot, Psychiatre  
François Letelier, Chirurgien  
Suzanne Vouligny MA (P.S.) psychologue  
Lyne Leduc, gynécologue  
Michel Lemay, gynécologue

LABORATOIRE D'ANALYSE MÉDICALES CIBERMEDIX  
PHARMACIENS: Yvan Desmarchais, B. Ph., L. Ph., Prop.

## CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

### CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

150 Boul. Montarville  
Rendez-vous et Urgences 655-7321

André Belzile, Méd. Gén.  
Charles Courchesne, Méd. Gén.  
Jean-Marc Dansereau, Méd. Gén.  
Alain Dumas, Méd. Gén.  
Yves Groleau, Méd. Gén.  
Pierre Lamarre, Méd. Gén. Obst.  
Jean-C. Maillette, Méd. Gén. Obst.  
Louise Tremblay, Méd. Gén.  
Pierre Jeanbart, Gynécologue  
Claude Brossard, Chirurgien  
Johanne Pelletier, MD., F.R.C.S. (C),  
Chirurgie plastique et esthétique,  
chirurgie de la main

François Letelier, Chirurgien  
Guy Ménard, Traitement des varices  
Paul-Marcel Bélanger, Urologue  
Nabil, Guiha, Cardiologue  
Luc Martin, Gastro-Entérologue  
John R. Sutton, Orthopédiste  
Danielle Desloges, Orthopédiste  
N. Matar, Pneumologue  
J.R. Spénard O.R.L.  
Monique Bourbeau, interniste  
Francine Campeau, Psychologue  
France Doucet, diététiste  
Mme Doris Perron, sexologue

PHARMACIE: Lysandre Donaldson B. PH., L.PH. Prop. LABORATOIRE: d'analyse Biron  
Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9:00 à 22:00 sur semaine  
et de 10:00 à 16:00 les samedis et dimanches

## PHARMACIE



**Yvan des marchais** B. Ph. L. Ph. PROP.  
Pharmacien

100 MONTARVILLE 535 SAMUEL DE  
655-3010 LIVRAISON 641-1111 CHAMPLAIN

Dépositaire des produits pour Stomie - VENTE et LOCATION:  
Béquille - Cannes - Marchettes - 8 chaises roulantes  
Centre d'auto-surveillance AMES Homéopathie

## PHARMACIE



**Lysandre Donaldson B. PH. LPH. Prop.**

150 MONTARVILLE  
PHARMACIENNE LIVRAISON 655-1234

Lundi au vendredi 9:00 à 22:30 Test de grossesse  
Samedi 9:30 à 16:00 Location béquilles, cannes  
Dimanche 10:00 à 16:00 et chaises roulantes

## CLINIQUE DE RADIOLOGIE BOUCHERVILLE INC



100 BOUL. MONTARVILLE, BUREAU 70, BOUCHERVILLE

Rendez-vous et urgences: **655-2430**

Horaire du lundi au vendredi de 9h à 18h

Radiologiste certifié de 9h à 16h

Radiographies conventionnelles et spécialisées

## COMPTABLE

### LABARRE & VINCENT

Comptables agréés

Jean Labarre C.A.  
Marcel Vincent B. Comm. C.A.

100 Boul. Montarville 641-1985  
Suite 201, Boucherville

## COMPTABLE

### FAUCHER, DAVIAULT ET ASSOCIÉS

COMPTABLES AGRÉÉS

• GUY FAUCHER, C.A.  
• MICHEL DAVIAULT, C.A.  
• JEAN BAILLARGEON, C.A.  
• CHRISTIAN ROY, C.A.

210 MONTARVILLE, BUREAU 3020  
641-2305

## ARPENTEUR GÉOMÈTRE

**POISSANT & VERVILLE**

ARPENTEURS GÉOMÈTRES  
100 Montarville - Suite 110  
BOUCHERVILLE  
655-4367

## CHIROPATICIEN

Centre 655-8374

Chiropratique  
Gatien

800 Pierre-Viger, Boucherville

## COMPTABLE

**G. CLAUDE PROULX**

COMPTABLE AGRÉÉ

579, Quesnel  
Boucherville, Qué. Téléphone:  
J4B 2Y8 655-8668

## COMPTABLE

**ST-GERMAIN  
BEAUDOIN**  
COMPTABLES AGRÉÉS

Réal St-Germain, c.a.  
Réjean Beaudoin, c.a.

Place de Montbrun  
650, rue De Montbrun  
Bureau 201  
Boucherville, J4B 5E4

Vérification • Comptabilité  
Fiscalité • Finance  
• Règlements de succession  
• Conseils en démarrage d'entreprise

**655-2766**

## AVOCAT

### CHANTAL SIROIS



AVOCATE  
ME CHANTAL SIROIS  
210, boul. Montarville  
Suite 3011, Boucherville  
655-3301

## CHIROPATICIEN

**Michel Boisvert, D.C.**

150 MONTARVILLE CHIROPATICIEN  
CENTRE MÉDICAL  
BOUCHERVILLE  
449-4468

## COMPTABLE

Rocheleau, Beaudry, Labranche  
comptables agréés

**Sylvain Beaudry, c.a., c.m.a.**  
**Yves Labranche, c.a., c.m.a.**

**Daniel Rocheleau, c.a., c.g.a.**  
196, Alfred Laliberté 225, Place François Le Ber  
Boucherville, Québec Laprairie, Québec  
J4B 1B9 J5R 5L9  
Tél.: (514) 449-3930 Tél.: (514) 444-5617  
Fax: (514) 449-3978 Fax: (514) 444-5619

## AVOCAT

**MARIO DU MESNIL  
LISE LAVIGNE**

AVOCATS  
Bureau à Boucherville

**866-1529**

## CLINIQUE VÉTÉRAIRE

HÔPITAL VÉTÉRAIRE  
ARGENSON

DR R. LEMIEUX, m.v. DR S. PARENT, m.v.

MÉDECINE & CHIRURGIE  
Sur rendez-vous  
Lundi au vendredi de 9h00 à 20h00  
Samedi de 9h00 à 12h00  
Urgence 24 heures (sur appel)  
17 D'ARGENSON, BCHVL  
655-7773

## CHIROPATICIEN

Dr Jean Ménard D.C. Dr Raymond Ménard D.C.

655-3785

Chiropraticiens

641-4808

100 Montarville

Bureau 100

# VOS SPÉCIALISTES

## COMPTABLE

**François Guérard**

Comptable agréé

François Guérard, c.a.  
100 MONTARVILLE, SUITE 80  
BOUCHERVILLE 641-3050

## COMPTABLE

**Daniel Grisé** c.g.a.

Comptable général licencié

818, Des Groseillers,  
Boucherville (Québec)  
J4B 5S2  
Tél.: 655-2219

## DENTISTE

**JACQUES COMTOIS**  
Chirurgien-dentiste  
150 Montarville  
2e étage  
(Centre Médical Boucherville)  
655-8263

## DENTISTE

**Clinique Dentaire Allard et Vouligny**  
Dr Jules Allard Dr Victor Vouligny  
chirurgiens-dentistes / dentals-chirurgiens  
rendez-vous et urgence  
100, Montarville, suite 220  
Boucherville  
(face à l'Hôtel de ville) 655-2210

## DENTISTE

**CENTRE DENTAIRE Jacques Bergeron, DMD**  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
550 Boul. de Mortagne  
suite 350  
Boucherville 449-2222

## DENTISTE

**CENTRE DENTAIRE MARSOLAIS et POISSANT**  
Robert Marsolais Marcel Poissant  
Chirurgiens-dentistes  
150 boul. Montarville  
Boucherville 641-1380  
(Centre médical Boucherville)

## DENTISTE

**BRISSON - PAULIN**

Dr Pierre Brisson - Dre Doris Paulin  
Chirurgiens-Dentistes  
Jour Soir Samedi  
Urgence

1000 Bl. Montarville  
Suite 202 Boucherville 449-1235  
(Face aux Promenades Montarville)

## DENTISTE

**JACQUES BROUILLET ÉLAINE RODRIGUE**

CHIRURGIENS-DENTISTE  
Urgence - Jour - Soir

204 boul. Montarville  
Boucherville 641-4988  
ÉDIFICE TRUST GÉNÉRAL

## DENTISTE

**CENTRE DENTAIRE SYLVAIN LAFLAMME DMD**  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
urgence - jour - soir  
528, Fort St-Louis, suite 2  
Boucherville 641-3044

## DENTISTE

**CENTRE DENTAIRE BRUNELLE et MASSON**  
Dr Gilles Brunelle - Dr Martine Masson  
chirurgiens dentistes  
JOUR • SOIR • SAMEDI  
534, Marie-Victorin  
#204, Boucherville 655-0105  
(Bord du fleuve face à la marina)

## DENTISTE

**JOUR ET SOIR Dr. L.K. NGUYEN ET ASS.**  
CHIRURGIENS-DENTISTES  
655-4937  
URGENCE ACCEPTÉE  
643 MARIE-VICTORIN, N° 15

## DENTISTE

**URGENCE DENTAIRE BOUCHERVILLE**  
Dentiste disponible samedi et dimanche de 10h00 à 14h00  
Dentistes participants: André Bellemare  
Pierre Brisson - Jacques Brouillet - Sylvain Laflamme  
- Robert Marsolais - Doris Paulin - Marcel Poissant -  
Elaine Rodrigue - Victor Vouligny  
442-9595  
ouvert le 27 déc. de 12h à 21h  
et le 28 déc. de 10h à 16h

## DENTUROLOGISTE

**A. TESSIER, D.D.**

Denturologiste

150 Montarville Boucherville Pour rendez-vous 655-7700

## DENTUROLOGISTE

**SERGE HAMEL D.D.**  
Fabrication et réparation de prothèses  
dentaires amovibles  
Denturologiste

655, Marie Victorin Boucherville 655-3516  
HEURES DE BUREAU  
Lundi au jeudi  
de 9h00 à 19h00

## MASSOTHÉRAPEUTE

**CLINIQUE HARMONIE SANTÉ ENRG.**  
918, boul. de Montarville,  
Boucherville  
GINETTE CHAUVIN, th.  
Massage de détente  
Massothérapie  
Corporielle & Énergétique  
Psychothérapie  
Membre F.Q.M.M.  
Sur rendez-vous Tél.: 655-6235

## MÉDECIN

**CLAUDE BEAUDIN**  
MÉDECINE GÉNÉRALE  
121 DE MUY, BOUCHERVILLE  
655-7751

(AU SOUS-SOL DE LA PHARMACIE)

## MÉDIATION FAMILIALE

**Rose Neveu, B. Sc., t.s.**  
travailleuse sociale  
Membre C.P.T.S.Q. - A.M.F.Q.

**MÉDIATION FAMILIALE**  
SÉPARATION - DIVORCE

534, Marie-Victorin, suite 206  
Boucherville J4B 1W8 953-4005

## NOTAIRE

**ANDRÉ LASSONDE**  
**BENOÎT CARON**  
LL.L.DDN.

1550 Ampère, bureau 503  
Boucherville - J4B 7L4  
641-1131

## OPTICIENS D'ORDONNANCES

**GUTKIN ET LAGUÉ**

Lunettes  
Lentilles cornéennes  
Laboratoire sur place



Examen de la vue  
fait par optométriste

100 Montarville  
Boucherville 655-6020

## OPTOMÉTRISTE

**Clinique d'optométrie**

anciennement bureau du Dr Gilles Séguin

**Dr D. Charron**  
optométriste

examen de la vue et verre de contact  
643 boul. Marie-Victorin, Boucherville  
641-0442 (655-8911)

## ORTHODONTISTE

**DR PAUL-RENÉ CHOUINARD**  
**DR MARIE-HÉLÈNE MOREAU**  
ORTHODONTISTES  
POUR ENFANTS ET ADULTES

524, boul. Fort Saint-Louis, suite 102  
Boucherville, J4B 1S6  
655-8437  
Membre de l'Association Américaine des Orthodontistes

## PHYSIOTHÉRAPEUTE

**Clinique de physiothérapie La Seigneurie**

Thérapie par le LASER  
Blessures sportives  
Maux de dos

(514) 655-0116

Place de Montbrun  
650 de Montbrun, bureau 202  
Boucherville, (Québec) J4B 5E4

## PHYSIOTHÉRAPIE

**CLINIQUE de PHYSIOTHÉRAPIE**

Diane G. Bourget, pht.  
Louise-Marie D. Breton pht.  
Suzanne L. Meunier, pht.

**Clinique de Saint-Bruno de Montarville Inc.**  
St-Bruno, J3V 3P7 - 1435 rue Roberval 653-8113  
Boucherville, J4B 6N1 - 150 Montarville 641-1132  
Mont St-Hilaire, J3H 5H6  
- 325 boul. Raymond-Dupuis 467-0110  
Chambly, J3L 9Z7, 1101 Brassard,  
suite 201 658-8972

## PSYCHOLOGUE

**SUZANNE VOULIGNY M.A.**

- Dépression • Phobies • Anxiété
- Service de dérogation à l'âge d'admission à l'entrée scolaire
- Service d'évaluation psycho-sociale pour l'adoption internationale

**Bureau Boucherville & St-Bruno**  
655-9060

## CLINIQUES DENTAIRES

CLINIQUES DENTAIRES

Varenes

DENTISTES

Dr Marcel Delisle

1950 René Gaultier s.206  
652-3919

Dr Danielle Joly  
Dr André Ruest  
Dr Paul Bélanger

2082 Marie-Victorin s.208  
652-2925

DENTUROLOGISTES

Monique Gemme D.D.

2082 Marie-Victorin s.208  
652-2925

## OPTOMÉTRISTE

**MICHEL DESROSIERS L. SC. O. DANIEL MARCIL L. SC. O.**

Optométristes

EXAMEN DE LA VUE-LENTILLES CORNÉENNES

150 Montarville  
Boucherville

SUR RENDEZ-VOUS  
655-7810

# VOS SPÉCIALISTES

**PSYCHOLOGUE**

MARIE-ANDRÉ RENAUD, M.P.S.

PSYCHOLOGUE  
COUNSELING PSYCHOLOGIST  
Membre de la C.P.P.Q.

SUR RENDEZ-VOUS 655-0923  
167 de Brullon, Boucherville

*Cet espace  
est réservé  
pour vous*

**641-3360**

**PSYCHOLOGUE**

Suzanne Jodoin M.A. Ps.

Psychologue, membre C.P.P.Q.  
adultes - couples - relaxation

Boucherville 641-4313      Varennes 652-2959

**THÉRAPEUTE**

Tél.: 449-2640

Approche non-directive créatrice

*Lise Gravel* TRA.

THÉRAPEUTE  
Relation d'aide - Shiatsu

Membre F.Q.M.M.I.

**CLINIQUE MÉDICALE ET ESTHÉTIQUE**

CLINIQUE MÉDICALE ET ESTHÉTIQUE  
DES DOCTEURS DUPUY, THOMAS ET ASSOCIÉS  
Médecins omnipraticiens

**TRAITEMENT MÉDICAL  
DE L'OBÉSITÉ ET DES VARICES**

347, RUE ST-CHARLES OUEST  
LONGUEUIL, QC.  
**670-7220**

**TRAITEMENT DE L'OBÉSITÉ**

**GUY COLPRON M.D. et ASSOCIÉS**

Clinique de Médecine et Nutrition

Guy Colpron M.D.      Louise Lachance M.D.  
Marie Cécile Laroche M.D.      OMNIPRATICIENS

6985, bou!. Taschereau Brossard      **676-5076**

**REPRÉSENTANT(E) DES VENTES**

POSITION: En tant que distributeur d'équipement de bureau et informatique pour la Rive-Sud et suite à la forte croissance anticipée dans ce secteur pour les prochaines années, C.C.I. Bureautique Inc. est à la recherche d'un(e) représentant(e) pour ces produits de bureautique spécialisés.

EXIGENCES: Être ambitieux(se), organisé(e), dynamique, posséder une automobile et avoir les qualités nécessaires afin de combler une position dans la vente et assumer des responsabilités importantes. Une bonne expérience dans ce domaine, sans être un pré-requis, serait certainement un atout important.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:  
C.C.I. Bureautique Inc., 6525 Picard,  
St-Hyacinthe, Qc, J2S 1H3,  
A/S Mme Colette Lemoine  
Date limite le 4 janvier 1991.

**Les Spécialistes en bureautique**

C.C.I. Bureautique Inc.

6525 Picard, St-Hyacinthe Québec, J2S 1H3 Tél.: 773-2020 / 467-1976 Fax: 773-0907	1364 Roberval, St-Bruno Québec, J3V 5J2 Tél.: 653-2804 Fax: 653-9879
--	---

**DYNAMIS ENVIROTECH**

**SECRÉTAIRE**

2 à 3 jours semaine  
français, anglais et espagnol  
Word perfect 5.0

Postez C.V. à:  
**M. MARTIN CLERMONT**  
20, boul. de Mortagne  
Boucherville, Qc  
J4B 5E7  
dossier: 007

## CARTES D'AFFAIRES

**Shaklee** Protéines Vitamines  
Minéraux et Fibres

**Shaklee**

M. Lalancette, information  
655-1067 655-9395 652-3291

**ATELIER GENDRON SERVICE ENR.**

**ESTIMATION GRATUITE**

RÉPARATIONS  
Poêles - Réfrigérateurs  
Laveuses - Sécheuses  
Lave-vaisselle  
OUVRAGE GARANTI  
À DOMICILE  
Fours micro-ondes

833, rue Iberville  
Boucherville **655-7162**

**SYSTÈME INTÉRIEUR P. DAIGLE INC.**

Pose et joint de gyproc  
Texture  
Réparation  
Commercial - résidentiel

275 D'AVAGOUR BOUCHERVILLE      PAUL DAIGLE  
**655-9914**

**STUDIO DE BEAUTÉ CANINE  
DE BOUCHERVILLE**

375 de Mortagne, Boucherville, Qué. J4B 1B7

Toiletage pour chiens  
Tonte professionnelle  
Spécialité: Coupe au ciseau  
Professionnellement Votre  
Normand et Gaëtan

SUR RENDEZ-VOUS  
**655-6543**  
La beauté de notre animal est  
notre première préoccupation.

Tél.: 641-3641  
655-5875

**MARIO COLLIN**

Excavation enrg.  
DÉNEIGEMENT: • RÉSIDENTIEL  
• COMMERCIAL  
• INDUSTRIEL  
TRANSPORT DE NEIGE  
ÉPANDAGE DE SEL OU SABLE

**Studio de Beauté Éline**

• SOINS DE LA PEAU  
• ÉPILATION À LA CIRE TIÈDE  
• MAQUILLAGE

Nathalie Bureau, propriétaire

35, boul. de Varennes  
Boucherville  
**641-1655**

**RENOVATION**  
RÉSIDENTIELLE ET COMMERCIALE  
15 ANS D'EXPÉRIENCE

SPÉCIALITÉS  
PATIO EN PIN TRAITÉ  
RALLONGE  
DE MAISON  
FRITON DE  
SOUS-SOL  
CONST. GARAGE  
CABANE  
À JARDIN, ETC.

• Service professionnel  
• Qualité de const.  
de matériaux  
• Fiabilité et  
références  
disponibles

CONCEPT ET  
RENOVATION  
CUISINE ET  
SALLE DE BAINS

**MEUNIER** **RENOVATION INC.**  
Règle par l'Office de la Construction du Québec  
POUR  
ESTIMATION **641-2023**

**INSTA CELL ENR.**

Alain Laforest

• Installation gratuite  
• Service à domicile gratuit  
• Téléphones neufs ou d'occasions

**Bell Cellulaire**

651, DE TOURAINE  
BOUCHERVILLE, QC  
TEL.: 449-4942  
FAX: 449-8808  
CELLULAIRE: 952-8242

SALON 388 Boul. de Mortagne

**LE TRIANON Enrg.**  
SPÉCIAL BRONZAGE  
Electrologiste diplômée avec expérience

• coiffure      • traitement de cellulite  
• esthétique      • bronzage u.v.a.  
• électrolyse      • épilation à la cire  
• pédicure

SUZANNE L. DUVAL, Prop.  
**641-1553**

**APCHA** **RÉNOVATIONS  
PROULX & FILS ENR.**

Portes et fenêtres, rallonges de maison, balcons, peinture, finitions de sous-sol et autres.

**655-4655**

**NETTOYAGE DE TAPIS**

MOBILIER - CARPETTE  
STORES VERTICAUX  
PLANCHERS DE TUILES  
DÉCAPAGE ET CIRAGE

ESTIMATION GRATUITE  
JACQUES BLAIN  
**655-1859**

**G. R.**  
Contracteur

**(Déneigement résidentiel,  
industriel et commercial)**

Tél: **655-5308** Cell: **953-9300**

**FISSURES DE BÉTON**  
RÉPARATION ET  
INJECTION À L'ÉPOXY  
Sans excavation, travail garanti

**Sylrick**  
**655-0453 953-0936**

**GERRY LAPALME  
PAYSAGISTE Inc.**

DÉNEIGEMENT COMMERCIAL  
ASPHALTE  
PAVE-UNI  
EXCAVATION  
TERRE-PIERRE-SABLE  
PATIO BLOC-TALUS ETC.

**655-4624**

**Foiture** St-Bruno: 441-4721  
Cellulaire: 984-6786

- Spécialité: Bardeaux d'asphalte  
- Ventilation - Réparation de tous genres  
- Installation puits de lumière

PRIX TRÈS COMPÉTITIFS      SPÉCIALITÉ:  
ESTIMATION GRATUITE      MAISON  
TRAVAUX GARANTIS      CANADIENNE

Jean Laverdière, couvreur

**R. FONTAINE RÉFRIGÉRATION**  
Établie depuis 1962

• Réfrigérateur • Poêles électriques  
• Sécheuses • Laveuses automatiques  
• Air climatisé • Pompes thermiques

Réparons  
sur  
place      Atelier  
Mobile

**655-8175**



# INFO VARENNES

## SERVICE DES COMMUNICATIONS

### Audiences sur la voie ferrée

La seconde partie des audiences du BAPE sur le déplacement de la voie ferrée à Varennes et Boucherville aura lieu à compter du 14 janvier, au Club de golf de Boucherville,

300 boul. De Mortagne. Cette deuxième portion des audiences permettra l'audition des mémoires présentés sur le projet. Pour pouvoir être entendu devant la commission, il faut faire parvenir son mémoire d'ici le 10 janvier à l'adresse suivante:

Madame Jocelyne Laroche, BAPE, 12 rue Sainte-Anne, 1er étage, Québec (Québec), G1R 3X2.

On peut aussi le transmettre au Service des communications de la ville de Varennes qui le fera parvenir au BAPE.

Les gens qui désirent le présenter de façon verbale devant la commission, doivent faire

connaître leur intention en contactant le secrétaire de la commission, M. Yves LeBlanc au 873-7790.

ont atteint en 1990, 10 ans de service: Mme Jacinthe Geoffron, Christiane Dussault et MM. Pierre Champagne, Michel Parent, Marcel Jodoin. Félicitations à tous!

### Anniversaire de service - Personnel de la Ville de Varennes

La Ville de Varennes a souligné vendredi lors de la réception annuelle de son personnel, les anniversaires de service de certains d'entre eux.

Ainsi, M. Gérard Provost compte 25 ans cette année comme pompier, alors que 3 employés cumulent 15 ans de service: Mme Lise Donais, MM. Désiré Nadeau et Florian Gerbeau. Enfin, 5 autres personnes

### Cueillette des ordures ménagères

À l'occasion de la période des Fêtes, le Service des Travaux Publics de la Ville de Varennes vous rappelle qu'il y aura cueillette des ordures ménagères aux jours habituels: Lundi: le 24 décembre 1990. Jeudi: le 27 décembre 1990. Lundi: le 31 décembre 1990. Jeudi: le 3 janvier 1991.

## SECRÉTAIRE JUNIOR BILINGUE

Pour compagnie pharmaceutique de la Rive-Sud (5 jrs/sem.)

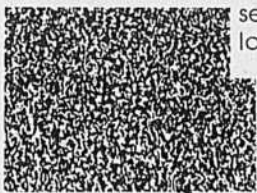
### Qualifications requises:

- Doit bien maîtriser le français;
- Bonne connaissance de l'anglais parlé et écrit;
- Diplôme d'une école de secrétariat;
- Connaissance de WordPerfect 5.0 un atout;
- Salaire: 16 000\$ et plus.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au:

Journal La Seigneurie

204, boul. Montarville, suite 130  
Boucherville, Québec  
J4B 6S2  
Dossier: 009



**EMPLOIS DISPONIBLES**  
sur bateau de croisière,  
plusieurs postes à  
comblir  
**1-613-224-6094**

## VOS SPÉCIALISTES D'ICI

### AVOCAT

#### DESJARDINS, LESSARD

Avocats et procureurs

Me Ginette Desjardins, LL.L.  
Me Pierre Lessard, LL.B.

1950, René-Gaultier, suite 203, Varennes

**652-2957**

**C'est pour vous Les**

**Professionnels**  
**641-3360**

### DENTUROLOGISTE

Luc St-Cerny

denturologiste

Urgence en tout temps

Tél.: 583-5107  
Tél.: 922-2840

630 Duvernay, Verchères  
1991 Léonard de Vinci, Ste-Julie

### DENTUROLOGISTE

**JACQUES BEAUCHEMIN**  
**LUC RAYMOND**

Denturologistes

SAINT-BRUNO  
1534, Montarville  
**441-3867**

VARENNES  
2082 Marie-Victorin  
**652-2182**

(Pharmacie Jean Coutu)

### NOTAIRE



Me **CHRISTIANE LAVALLÉE**

NOTAIRE

CONSEILLER JURIDIQUE

2100 boul. René-Gaultier, Bureau 405  
Varennes (Québec) J3X 1P1

**(514) 652-5143**

### NOTAIRE

**LAVALLÉE & JODOIN**

Notaires et conseillers juridiques

Cessionnaires du greffe de  
Me Joanne Lussier

Me **Michel Lavallée**  
(D.E.C., B.A., L.L.L., D.D.N.)

Me **Nathalie Jodoin**  
(D.E.C., L.L.B., D.D.N.)

Bureau de Varennes:  
2100 boul. René-Gaultier  
Téléphone: 652-9826  
Bureau de Verchères:  
630 rue Duvernay  
Tél.: 583-3542

### PHARMACIEN

**JEAN COUTU**



Huguette Collin

pharmacienne-proprétaire

Ouvert 7 jours, 7 soirs / Livraison

2080 Marie-Victorin  
Varennes

**652-2993**

### CENTRE MÉDICAL ET PROFESSIONNEL DE VARENNES

**2082 Marie-Victorin**  
**VARENNES**

**652-2959**

MÉDECINE GÉNÉRALE

Pierre Meunier M.D.

Claude F. Brossard M.D.

Jacques Gauthier M.D.

Suzanne Thibault M.D.

Diane Viallet M.D.

M. Lemay, Gyn. obst.

R. Wassef, chirurgie générale

R. Telmosse. O.R.L.

**OUVERT POUR URGENCE**  
**SAMEDI de 9h00 à 17h00**  
**DIMANCHE de 9h00 à midi**

PHARMACIEN Livraison  
Huguette Collin L.P.H.  
Prop. 652-2993

DENTISTE: Sur rendez-vous  
L.G. MORRISSEAU D.D.S. 652-2132

OPTOMÉTRISTE Sur rendez-vous  
Jean-Robert Dupont O.D. 652-3255

CENTRE D'ESTHÉTIQUE  
**RITA BERTHIAUME**  
(bains flottants) 652-6757

## CARTES D'AFFAIRES



**Ça, ça fait du bien!**

EXCAVATION NIVELEUSE & service de Mm-Pépin  
**PAVAGE RENÉ BEAUCHEMIN & FILS INC.**  
VARENNES  
**652-3400**

Joyeux Noël Bonne Année

3936, BARONNIE, VARENNES, P.Q. 652-3400  
Chez nous, l'excellence du pavage est à votre avantage!

**LES PLANCHERS**  
**VARENNES ENR.**



- sablage et finitions polyuréthane crystal
- estimation gratuite
- ouvrage garanti

**360, CLAUDE VOLANT**  
**VARENNES**  
**JOUR/SOIR 652-0227**

TRANSPORT FRANÇOIS

**RACINE**  
**DÉMÉNAGEMENT**

François Racine président

ÉVALUATION GRATUITE  
VERCHÈRES, QUÉ. 583-3264

### REPARATION et ENTRETIEN

**D.D. PORTES DE GARAGE ENR.**

VENTE - INSTALLATION - SERVICE  
OPÉRATEUR ÉLECTRIQUE

2188 DU PARC, VARENNES

DENIS DESJARDINS PROPRIÉTAIRE **652-6523**

**NETTOYEUR DE TAPIS DESCHAMPS ENRG.**

Nettoyage de: • tapis • meubles • tapis • autres • Nettoyage à la vapeur

Camion / atelier

Résidentiel - commercial - industriel

ESTIMATION GRATUITE

Scotch guard disponible pour protéger vos tapis

**652-5160 652-9423**

7 Jours par semaine

### Menuiserie Daniel Berthiaume



Spécialité:  
Escalier et rampe  
(Finition intérieure)  
Estimation gratuite

Informations: Daniel Tél.: (514) **652-5761**

### DÉBOSELAGE

**LES ATELIERS**

**F.A.F. INC.**  
**DÉBOSELAGE**

François Racine maître peintre-déboseleur  
ÉVALUATION GRATUITE • TRAVAIL GARANTI

97 Calixa-Lavallée, Verchères, J0L 2R0 583-3264



**NETTOYAGE DE TAPIS**

Technicien: Gérald Prenoyeau

**(514) 652-9748**

- Camion atelier
- Élimination d'odeur après incendie
- Nettoyage après inondation & incendie

**SERVICE D'URGENCE (24 hres)**  
**OUVERT 7 JOURS**  
**OUVRAGE GARANTI**

**G. BOISSSELLE**  
LES IMMEUBLES  
INC  
2100 René Gauthier  
Varenes (Québec)  
tél.: (514) 652-2142

# Nous avons la clé!



*Joyeux Noël et Bonne Année de toute l'équipe*